GE_GERICHTE ATAS/1061/2007 vom 2. Oktober 2007

GE Cour de justice, 2007-10-02, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1061_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/1061/2007 du 2 octobre 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/1061/2007 del 2 ottobre 2007

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ !■■■■■ ■■ " ■■■■■■■ #■■■■$#% ■■! ■■■■■■ &'■■■■ ■■■■■■■■' ■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■()*+(,--. ■#■■■(/-0/(,--. ■■■■■# #■■$ ■■■■ ■■# ■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■ ■■ ■ $■■■■■ "■12 ■ / ■' , 3■ 2 ■ ,--. ■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■ ■ ■! ■ ■ "■ ■#$%#■■■■ ■■■■ ■ ■& "■■■'''■&■ ■ ■!■■ (■' ■■■■■■■■■ ■■■■ ■■)■■■■■■* ■■ ■■■■■ ■■'■ ■ ■ ■ ■■■■' ■■■■ ■ ■ ■ ■))■ ■■ ■ ■■ ■■■■ ■+ **■■ ■,■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■■ ■■■■-■■■./ ■■■■ ■■■■■ ■' !"■

■ ■ ■ ■ 01.20$%%/■ ,■$0#3■, ■■ 4■$# #4■ ■■■■■ ■■ ■■ ■■"■■■■■#.2# ■ +■ 5 ■■■■6■■5■ ■7 '■■■■■*■ ■■■■■ ■&■ ■■#.814■■■■■■■ ' ■7■ ■■"■■■■!!■■& ■9■■■■■■ ■ ■■■■: ■■■■' ■■#./2■■'■#.;2 ■■■■!!■■■■ ■■" ■■■■'■■■ ■ ■■■■■■ &■' '■■■■■9■■■■■■ ■■#.;1■ 5 ■■&■■■ &■■■ ■■■■■■*■ ■■■■■■■■■■■ !"■?■ ■■#..$■ ■ ,■& C■■■■ ■?■7 ■■■■'■ ■■■■■?■■■'■5"■ ■&■■■■' ■■■■■■■■7■!6 ■■ $%%#■ &■■ ■ ■-■ ■!■■ +■&■"■■■ ■■ ■■!!■ ■■ >&■■■-■■■!■■■5 ■&(■■ ■■ ■■■■' A■■■■ !■■■' ■■■'■■■+■6■■■■■■■ +■ 5■!■■■'■&■■■ ■■■■■■-■ ■!■■■ +■&■"■■■ ■■■■■!!■ ■■■!■ ■■■■7■■■■ ■■■■&■ ■ ■'■■■■■■ +■■■■■■■!■■■■■■■■■ ■ ■■■■■6B■■■' 7■? ■ ■'■ ■&■"■■■■ ■■■■'■ ■■■■?■ E■ ■ ■■■'■&■■■K' ■■■■■ 5"■■■■&■ ■■■■■■ ■'■ 7■■■' ■■■■■(■ 5 ■■■■■■■■■■ $%%# ■ ■■■■■■ &■■■ '■■■'■ ■!"■ ■ ■ ■ ■+'''■'■ ■■■ 9■' 5■■■4■ ■■■&■ ■■■ "6■'■ $%%# ■ B+■ ■ ■■'''■ &■■■■ ■■ ■■■!■■■7■!■■■'■■■ "& ■■■■ 9■4■■+■6■■■ 7■■■&■■■ '■■■' ■■■■' ■■■■■■■"& ■■■ ■■■■ "& ■■■■ 9■■■ + ■'■■■■ '''■ ■"5C ■■■ ■ ,■& C■■■ *■■■?■ ■■■ ■■■■7"■ E■■■■ ■+■■■■■ "■ ■7■ '■ '''''■ ■■■■&■6■■■■ ■■■ ' ■7■ ■■■■ ■ ■■■ #.■ !■ ■■■ $%%1■ ■■■■ $;■ B■ ■■■■'■ $%%1■ &" ■■ ■■ ■'■ &■C7 ■■ &■■■!■■■■ ■■■■■■#..2? ■ , 5■■■■■5 ■■■■ ■ '■■■■ ■■■ ■ ' ■■■6■■■■ "5"■" ■' 9■ ■& C■■■ &■■■■' ■■■ ■■■ ■ 5■!■■■'■ ■ ■ ■"■ ■■''' ■■■ ■&■■■',' ■■■!■' E■■■■■■■#.;3 ■■ ■' ■ ■■■&■■■■" -'("!■'■■■@■ ■■"! ■"? ■■■■■■■■■■6■ ■ ■■■■■9■ '■E■■■■■■"■■■■"■ ■'■■■ ■■■ "B &" ■■■ ■ ■&■C7 ■■■&■■■!■■■■ ■■■■'■■■■■"& ■■■ ■■■ ■■■■■■ '■■■ ■-!&(■■■-'■ ■?4■ ■■■■■!" ■■■ ■■■■■■'■■■ ■■■ ■■■■■■■■■E■■■■■■■'■■■@■ + ■■■■&■■■ '''■ ■■' ■7■ ■■■ ■■■2%I■ ■'■■■■■&■ ■ ■+■ ■■■ ■■■■■■■■■■ "■ ■ ■■■■■ ■■■■;■B■ ■■■■'■■■'■#%■■■■N'■$%%2■ ■■■'■ '■B■■■' 9 " ■E■+ ■■■■+-■■■7■ '■ ■■■■■■■■■ 5■!■■■'■&■■■ ■■■'■■■■■9■7■■■ ■ +■■■■■■55 ■7■' ■■■■ ■■■■■■■-!&'■!■'■■■■5 ■ ■E■■■■■■■ 9 6 ■!-■■■5 ■■■ ■■■■ '■■■'■ E■■■■ '■■■■■■ ■+'''■ '■ &■■■■ ■■■■■ ■''■ ■'■■■ ■■■'(''■ ■■■■'■■■■!■■■■■■■■■?■E■■■■■■■■■-■ ■!■■■ ■■■5 E■■■■ &■■■-!■ &(■■■ ■■■■ ■■■■'■ &■■■■ ■■■■ ■!■■■'■ "9 ■ ■4■ ■■■■■ ■''■ ■'■■■ ■ 5■■■ E■■■■

!■■■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■' ■■■■ ■7■■■■ ■■■■ ■■&■■■■ " -'("!■'■■@■ ■■"!
■"■ ■+■■ &■■■■ """■ 9■ !■■■■■!■■■'■■@■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■'
■■■■■7■■■■■■■■■■ ' ■■'(" ■& ■■ ■■■■■■5■■■■ ■ "■4■■■■■■ ■■'■■■ ■■ ■
"■■■■ "■E■+■L ■■■■■■■■■■'■ !&■■■■ 6■■■■ ■■■■■■■■ "'■ ! ■■
■■7■■■■■@■■' '■ ■■■■■ ■ ■■■■ ■■&■■ "'■ ■■ ' ■7■ ■■ "■ ■■■■■■4■ ("■
E■■!■■'■ '■■'■9■ ■ ■ ■■■■■ ■+"'■'■ ■■'■■■■■ ■■■■ ■(■■■■■ ■■■■■7■■
■■■■+■@■!■■■■■■ ■ E■■■■E■■■■■■■■■■7■■■■■ "■■ ■"■■■■■B■■
■■■■■■■■■■■■ " ■■■■■ E■■■■■■'■■■■■■ "■& "■■■■'■■■■■■■■■■&■■ "'■
■■' ■7■ ■■ "■ ■■■■■■■ ■■2%I■ ■■■■■■■■■■■■' 7 "'■ (■6 '■■■■■■■
■■■■■■ "'■ ■4■■■■■■■■E■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■ 99" ■■'■■■■■■' 7 "'■■■E■+
■■■■@■ Q■ '■ ■■■&■ ■7■■'■> "&■"'■■■■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■ ■& ■9■■■■■■ ■
■■■■: ■■■■■" ■■■■'■■ ■ ■■■■■■&■' '■■ ■■9■■■■■? ■■■■■■■■■■■■ "
■■■■■E■■ ■ ■■■■■■■■■ ■!■ ■■■■ ■■■■■■■&■■ "'■ ■■' ■7■ ■■■■■'■
■■%I■ ■■■■7■■ ■■■■■"■ ■'■■■■■6B■■' 7■■■■ !■ ■■ ■■■■■■ ■ ■■ ■ !■■
9■■'■?4■ ■■■ ■■ ■■&■■ ■■'■ ■&&■■"■ E■■■■ ■■■■ "■ ■ ■■■■ "'■ '■ ■■'
"■■ ■■■■ 9■ ■■■■ ■'■ E■■■■ ■+■5 ■■■■■'■ +■■■■■ "7 ■ ■■ ■ ■■ 9■■■■■ '■
■■■■■ ■55 ■7■' ■■■■ ■■'■6■■■■ E■ ■ ■■■■ ■■ ■ '■ & ■ ■ '■■ ■■■■■■+ ■'■
7■■■■■ ■&■■ ■■(■■5■ ■■+■&& "■ ■' ■■ ■■'■E■■■■'■■■■■+"'■
'■&■■■■■■■■■■■4■■ #34 ■+■ ■■ ■■ ■■!!■■ E■"■ ■■■■ 1■ ■■'■6 ■■
$%%8■ ■■■■ & ■B■'■ ■■ "■ ■ ■■■■ 34#4#? ■ ■■■■ ■■7■ 0■+■■■■■■ 0■■■■
■■■■■(■ ■ >34#4$? ■■■■■&■ ■■■■■■■■ !■■'■■>34#43? ■9■ ■■■■■■'■ ■■"■
■■■■■&■ 5■■ ■■'■■■■■6■ 5■■ 0 ■■■■(■ ■ >34#41? ■ ■■7■ ■ ■■■■ ■■
&■0■■■■' A■■ ■ ■■■■ & ■& ■"'■ >34#42?■ ■'■ ■■■■ "&■■■■■ ■ 34#48?4■
■■■■ ■ ■■■■■■ ■ ■■ ■■■■9 !"■ E■■■■ ■■■■■ ■9■ !■' ■■■■■ ■&&■ "'■■■■ &■
■ ■+■■■■■ "■■■■ ■■&■■ ■ ■■'■ &■■■■■"■■■■ ■■ ■■■■■■ ■■■■ ' ■■■■■
■■■■■ ■■ ■E■■■■ ■■■■+■■'("■ ■?■ ■"■■■■■ '■■'■ ■■■■■ (■■& '■■ ■■'
■■■■ ■■■■? ■■■■■ 6■■■■■■■■■'■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■
■■■■■■■■■■■■J'■■■■■ ■■'■■■■■■ ■■ E■■■■ ■■■■ ■■■■'■■■'■' ■■■■■ &
"7■■■■■ ■■■■ ?■ E■ ■ ■■■■'■ ■■■■' 7■■■■ ■ ■?4■ *■■■■■!&"'■■■■■■&■■■
■B■5■ ■ ■■■■■■■ R■■■&C■■■■■■'■■ ■■ ■'"■6■ ■4■ $4■ ■■■■ ■■■■ ■
■■'■ ■■' "■■ ■■■■ 7 5■■■■ ■■■■■#■ ■B■■7 ■ ■$%%3 ■■■■' ■J■■■■'■ ■■■■!■
9 ■■' ■■■■■ ■"5 ■■■■' 7■■■■ ■■■'■!!■■■'■ ■■■■■ ■■■■ ■ '■ ■■■ ■+■■■■■
■■■■■, ■7■■ '"4■ ■■■■ &■ ■'■ ■■■ 7■■■■ '■!&■ ■■ ■■■■■'■■■■■& ■■
&■■■■&&■ ■■■6■■■■■■■■■ C5■■■■■ ■■ ■ '■■■■■7 5■■■■
■■■■■!■!■■■'■■■S■ ■■■■■ 9■ '■■ B■ E■■■!■■■'■ '"■ ! ■■■■'■■■ ■■■■ ■■■■'■ &
■ ■ '■■ ■'■ ■■■■ B■5■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■9■■
■■■■■■& ■■ &■ ■&■■■ ■■&& "■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■+"'■'■ ■■■9■ '■
"■■ ■"■)■#$.■■■■1■■■■■■ 4■#4$H■ #8.■■■■■■ 4■#■H■328■■■■■■
4■#■■'■■■■■■■ K'■■■■ '"■?4■■■■■■■■E■ ■■■■■■■ ■■■■■■■& ■■" ■
■■■■'■

)■ ##/■ ■■ .3■ ■■■■■ 4■86H■##$■■■■38%■■■■■■ 4■1■H■■ ■
■#..;■T■■3/■&4■3#8■■■■■■ 4■36?4■ *■ ■■■■■9■■■ ■■■■■ 6■■■■■■
■■■■"■■■■■ ■■C7■■E■■■■■■■ "■ ■ ■■■■■ ' 5 ■■■■■■■-■■'■"""■ ■■■ ■■■
■■■■ ■'■■■ ■■$3■B■■7 ■ ■$%%/■■'■■'■'■■■■'■■■■ ■■■■■'"■'■ ■■9■ '■B■
E■■!■■'■ '"■ ! ■■■■'■ ■!■■■'■■■'■■■■■■■'
■■■■■!■■■'■■■■@■■■■■"■■■■$%%3■,■$%%1 ■■■■■& "■■■■'■■ ' 5■■■■■
■■■■@■! ■"■)■##/■■■■.3■■■■■■ 4■86H■##$■■■■38%■■■■■■ 4■1■H■■ ■

■#..;■ T■■3/■&4■3#8■■■■■ 4■36?4■

■ ■ ■ ■ 01.20$%%/■ ,■#%0#3■, ■■■ 6■■■■■ ■■ ■"■■■■ ■■■■'■'■■ E■■■ ■■■ ■■■■ ■ ■ ■'■ B■'"■ ■■■■ ■■■■ 9■ !■■■ ■'■ "■■ ■ ■"5■■@ ■■■'■ ■■■7■6■■ ■■■■9■ !"!■■'■ ■9■ ■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■'■■' ■■@■ &■6■ "■■ &■ ■ ■+■99 ■■■ 9" " ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■ $%##?4■ ■ ■ ■■ ■+■&&■ ■J'■&■■■ ■■■& C■■■■9 5■ ■■'■ ■■■■■■■ ■■■ ■ ■E■■■■+■ ■■■ '■& ■&■■"■)■ ##%■■■$/2■■■■■ 4■1■■H■#%2■■■$%/■■■■■ 4■$?4■■

■ ■ ■ ■ 01.20$%%/■ ,■##0#3■, ■ ■@■'■ !■■■ ■■■R■ '4■$;■■■4■#■■■ ■ ■■■■7 5■■■ ■ ■&■ ■■■■■#■ ■B■■7 ■ ■$%%1 ■■R■■■■ "■■■ ■ '■ &■ ■■@■!&■■■■■■!■■■ ■ ■■+■■■ ■■' ■■+ ■■■&■■ '"■ ■■ ' ■7■ ■ ■ ■+ ■7■■ '" ■ ■+■"■ ■'■■)■#$$■■■#2;■■■■■ 4■#6■■'■■■■■ "9" ■■■■■H■*■■■ ■■■■ & ■■7■■■■■ ■ '■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■F■■"■■■5■■■■■■■■+(■■■■■ ■ ■■D■■ ,■■6■ '■ * DU■■ D■,■■P■■ ■$%%% ■&4■$8;?4■■■■■■■■+■■■■■ ■■■■■, ■7■■ '" ■■+ ■■' ■■' ■■■■ ■■■ 9■ '■■ +■ ■■!" ■■■■■■■■9■■ ■■■■■ ■■■■■ ■&&■ '■ ■■!" ■■ ■■' ■ '■■'■ ■■' ■"■)■#$3■■■#/2? ■ ■■■■■■@&■ ' ■■■■■& ■ ■ '■■■&■ ■■■■■■&■ ' ■■■ ■■ ■E■■■■■■■■■@&■ ' ■■■■■!" ■■■■■■■■ ■■■"■■■ &■ ■ ■■■ B■5■■ ■■ & ■! C ■■ ■■■ ■■ ■ ■ C ■■ ■■'■■■■■■ >■*■■ #../ ■ &4■ 3#;■ ■■■■■ 4■ 36H■ *'"&(■■■■■ ■■ ■ ■■■ & ■■" ■ ■■ ■ ! ■ ■' ■' 7■■ ■■■ ■■■■■ ■■■■■, ■7■■ '" ■ '(C■■■) 6■■ 5■ #... ■ &4■ #1$?4■ ■■ ■■ ■■ ■+"7■■■■■' ■■■ ■■ ■+ ■7■■ '" ■ ■■■ 'P■(■■ ■■ !" ■■ ■■ ■■■■■ ■'■■)■##2■■■#31■■■■■■ 4■$ ■##1■■■3#1■ ■■■■■ 4■3■ ■#%2■■■#2;■■■■■■ 4■#■ ■■9 ■■?4■ ■■■■■■■E■ ■■■■■■■ ■■■■■■■7■■■■■ ■& ■6■■'■■ R■■■ ■&&■ '■!" ■■■ ■■■■■E■ ■■■'■ '"■ ! ■■■'■ ■R■■'■ E■■■ ■■■■■ &■ ■'■■ ■ ' 5 ■■@■ ■ ■■'■ 9■ '■ ■R■6B■'■ R■■■■■ '"■ ■■ ■ ■■■■■'■■■ "■ ■ E■■■ ■■■ ■&&■ '■ ■■■ 9■■ ■■ ■■ ■ ■■■ ■@■!■■■■■ ■■!&■■'■ ■ E■R ■■ & ■■■■■■ "5■■■!■■'■ ■■■ ■■■■■ " ■' ■■■■■■■■&■■ ■'■■■■■@& !"■■■&■ ■■■■■&■ ■■■■■■■■@■! ■"■ ■E■R ■■■ '■"""■"■6■ ■■■■■ &■■ ■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■ ■R■■■!■C■■ ■ E■■■ ■■■ ■■■ &' ■■■ ■■ ■■■'■@'■■ !" ■■■■■ ■'■ ■R■&& "■ ■' ■■■ ■■■■■■■ '■■' ■■■!" ■■■■■■■■ ■■'■■■■■ ■■■■■'■■■9 ■■E■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■R■@&■ '■ ■■■ ■■'■ N!■■'■ !■' 7"■■4■ ■■■ ■!■■■ ■■' ■ ■R"■"!■■'■ "■ ! ■■■'■ &■■■ ■ ■■■■ 7■■■■■ ■ & ■6■■'■■ ■R■■'■ ■ ■ ■R■ 5 ■■■■ ■■ !■-■■■■ ■■ & ■■7■■ ■ ■ ■■■■ "■ 5■■' ■■■■ ■■!!■■■ ■&&■ '■ ■■■■ ■■!!■■ ■@&■ ' ■■ ■ !■ ■■ 6■■■■ ■'■ 6 ■■■■ ■■■■■ ■■■'■■■■■ >)■ #$2■ ■■ 32$■ ■■■■■ 4■3■ ■#$$■■■■#8%■■■■■■ 4■#■■■■'■■■■■■ "9" ■■■■■■?4■ ;4■ ■+■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■&■ ■■■■■ "■ ■ ■■■■ ■■■;■B■ ■■■■'■$%%2 ■■■■■ ■ '■ ■■■+■■■■■ "■ ■94■ ■&&■ '■ ■■■$1■■■■'■6 ■■■$%%2?4■■■■■3■■7 ■■■$%%/ ■■■■■!" ■■ ■■■■■ ■&&■■■"■E■+■■■■■■■7■ '■ ■■ '■■■■"7■■■■"■■■+ ■■■■&■■ '"■ ■■' ■7■ ■■ ■■■■■■■&■' ■■'■ *■(G■ M■ (■9E■■ ■8 ■8%%1■■■ ■■ ■? ■&■ ■■■■■7■ ■■ ■■ ■■■■■ ■■■■■■!■' C ■■ ■■ ■ '■ &■6■ ■ ■■■■■9■ !"!■■'■■■■@■■ '4■;$■■■■■ ■■■■■■■■ ■9" " ■■■■■■■ ■■■■■ 6■■■■■■9" " ■■■ ■■#/■ B■ ■■ $%%2■ >■)?H■ ■■■ !"!■ ■■ ■■ ■■■■■ ■■ ■ '■ ■ E■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■ ■ !■' 9■■ ■'■ !■-■■■■■ ■■& ■■7■■■■'■&■ '■ ■■■■■■ 5■■'■ ■■ ■■ ■■■■■ ■■'■■■■■ ■■■■■■■!■■■ ■'■

■■H■ ■■ ■ '■ K' ■■ ■ ■■■"■ ■■■ 6■■■■■ 9" " ■■■ &■ ■ 7■ ■■
&■■'■■■■ ■■■ &■ ■ 7■ ■■ "■■■' ■■ E■■■ ■■@■ ■■■ ' ■■■■ ■■ ■+■
'4■ 1$■ ■)4■ ■■■ & "■■■'■ ■ K'■ ■'■ ■■■■ & C■■■■ ■■■ &■■■■■■■
■■■ ■■ ■■■■ ■■' ■ ■7■E■"■■■■■!!■■!■-■■■■ ■■& ■■7■ ■ ■ 7■■'■K'
■■B■ ■'■■<■■+■■7■ 4■ ■ ■■■5 ■99 C ■■ ■ ■ ■■ ■,■■■ ■■■ ■■■■V■
■ ■■■■ "■ ■■'■■ ■ ■ ■■ ■■W ■■■■■■ ■■■■■■■& ■■■■■9■ !■■ ■■&
"■■■'■■ K'■■■'■■■' 9 "■■■■@■&■ ' ■■■■ ■■ ■E■R<■■R■99 ■■■9" "
■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■&■ ■■■■5 ■99■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.